

**Prílohy k Výročnej správe za rok 2016**  
Nezisková organizácia YFU Slovensko

- Prílohač.1: PREHĽAD o daroch, príspevkoch a príjmoch za rok 2016
- Prílohač.2: Daňové priznanie za rok 2016
- Prílohač.3: Účtovná závierka
- Prílohač.4: Poznámky k vedeniu účtovníctva

## Výročná správa za rok 2016

### 1. Úvod

Nezisková organizácia **Nezisková organizácia YFU Slovensko** so sídlom Šancová 61, 831 04 Bratislava, vznikla 10.8.2011, bola zaregistrovaná Obvodným úradom Bratislava pod registračným číslom OVVS-20783/351/2011-NO.

Druh všeobecne prospešných služieb:

- **Tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt,**
- **vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby,**
- **všeobecne prospešné služby v oblasti tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt:**
- organizovanie seminárov, školení, kurzov, stretnutí s cieľom vytvárať podmienky pre toleranciu a porozumenie,
- organizovanie kultúrnych, spoločenských, športových a osvetových podujatí
- organizovanie výmenných pobytov,
- **a ďalšie služby v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb** so zameraním na:
  - poskytovanie informácií o uvedených aktivitách prostredníctvom internetu a drobných tlačovín,
  - analýzy, rozbor, prieskumy, spracovanie a realizácia projektov.

Správna rada prerokovala a jednohlasne schválila dňa 13.07.2017 predloženú výročnú správu za rok 2016.

### 2. Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2016 s uvedením vzťahu k účelu založenia neziskovej organizácie.

Nezisková organizácia počas roka 2016 vykonávala nasledovné činnosti:

- 1) organizovanie seminárov, školení, kurzov, stretnutí a prezentácií s cieľom vytvárať podmienky pre toleranciu a porozumenie:
  - a) **Predodjazdový seminár pre študentov odchádzajúcich v prvom štvrťroku 2016:** 15.-17. január 2016, Bratislava – Karpatská 7 Predodjazdový seminár realizovaný dobrovoľníkmi G. Dunajčíkovej, Z. Pšenákov, L. Smolárová, T. Boldovjaková pre 2 študentov.
  - b) **Rodičovský seminár** – 15. – 16. Január 2016, BA – Karpatská 7 pre rodičov oboch študentov pripravujúcich sa na odchod na pobyt v prvom štvrťroku 2016.
  - c) **Predodjazdový seminár pre študentov odchádzajúcich na výmenný pobyt v lete 2016:** 15. – 19. Jún 2016, BA – Mlyn Klepáč, Železná st. Predodjazdový seminár, ktorý je povinnou súčasťou prípravy študentov na ich výmenný pobyt v zahraničí. Seminár je najdôležitejšou súčasťou prípravy študentov na pobyt a zúčastnilo sa ho spolu 11 študentov, ktorý vycestovali s YFU Slovensko v šk. roku 2016/17. Seminár spolu zorganizovalo 7 dobrovoľníkov.
  - d) **Rodičovský seminár** – 18. – 19. Jún 2016, BA – Mari Kiri, Petržalka. Dvojďňové nepovinné stretnutie pre rodičov, ktoré im pomôže lepšie zvládnuť pobyt dieťaťa v zahraničí a tiež pomôže aby bol rodič skutočnou oporou dieťaťa pred/počas pobytu a tiež aj po návrate domov. Zúčastnili sa ho rodičia 9 študentov a viedli ho 2 dobrovoľníčky.
  - e) **Young European Seminar s podporou EÚ,** 27. Jún – 1. Júl 2016, Berlín-Werbelinsee, DE Najväčšie podujatie YFU pre všetkých európskych študentov, ktorí strávili výmenný pobyt v Európe. Z YFU Slovensko sa ho zúčastnilo: 5 študentov plus 1 dobrovoľníčka, ktorá ich sprevádzala. Súčasťou YES-u boli workshopy, stretnutia, semináre a diskusie, ktoré pomáhajú študentom zvládnuť ich návrat späť domov a slúžia tiež k vytvoreniu či udržiavaniu si medzinárodných kontaktov a k šíreniu vízie a myšlienok YFU v budúcnosti.

f) **Poprízjazdový seminár** pre študentov – 15. -17. Júl 2016, Senec – Penzión Betánia, Slnčné jazerá sever. Poprízjazdový seminár pre študentov, ktorý sa vrátili z výmenného pobytu v zahraničí. Víkendové stretnutie vedené dobrovoľníkmi: Zuzanou Kernovou, Tatianou Boldovjakovou, Matthiasom Melcherom (YFU DE) a G. Dunajčíkovou. Seminár bol zameraný na zvládnutie stresu po príchode domov, spracovanie a zhodnotenie zážitkov z pobytu a spätnú adaptáciu v škole.

g) **Seminár – Kultúrna orientácia pre zahraničných študentov** – 20. – 22. August 2016, BA – Karpatská 7. Seminár pre 2 študentky, ktoré prišli na Slovensko stráviť výmenný rok. Seminár je zameraný na priblíženie slovenskej kultúry, života a uľahčenie adaptácie študentov na Slovensku. Seminár realizovalo celkom 5 dobrovoľníkov a po jeho skončení išli študentky do hostiteľských rodín.

h) **Vianočný seminár – spojený s poznávaním Viedne** – 3. – 4. Decembra 2016. Stretnutie pre dobrovoľníkov a zahraničných študentov na výmennom pobyte na Slovensku. Stretnutia sa zúčastilo približne 20 dobrovoľníkov: bývalých študentov, rodinných príslušníkov, priateľov YFU a tiež 2 študentky tráviace výmenný rok na Slovensku. Okrem neformálnych rozhovorov bolo stretnutie zamerané na výmenu skúseností o tradíciách a zvykoch počas Vianoc v rôznych krajinách.

i) **Prezentácie na stredných školách, verejných fórach a stretnutiach so študentmi stredných škôl** – počas roka 2016 bolo uskutočnených viac ako 20 prezentácií na stredných školách, verejných stretnutiach či verejných fórach v rôznych mestách Slovenska. Napríklad na stredných školách v Košiciach, Prešove, Námestove, Liptovskom Mikuláši, Bánovciach n/Bebravou, Modre, Pezinku, Bratislave. Zúčastnili sme sa stretnutí učiteľov stredných škôl v rámci podpory Olympiády ľudských práv, samotného celoslovenského kola Olympiády ľudských práv či simulovaného zasadnutia Valného zhromaždenia OSN pre stredné školy v Žiline (ZAMUN). Stretnutí sa podľa potreby zúčastňovalo 1 až 5 dobrovoľníkov.

2) organizovanie kultúrnych, spoločenských, športových a osvetových podujatí a účasť na medzinárodných školeniach s cieľom vzdelávať dobrovoľníkov:

a) **Školenie dobrovoľníkov „Organizácia seminárov, príprava na PDO“** 14. Január 2016, BA – Karpatská 7 Stretnutie dobrovoľníkov (Z. Pšenáková, D. Nováková, L. Smolárová, T. Boldovjaková, G. dunajčíková), príprava plánu, financovanie, príprava podkladov, materiálov, zostavenie programu, personálne zabezpečenia a pod.

b) **Školenie „Dobrovoľníci dobrovoľníkom“** 18. – 20. Marec 2016, Litomyšľ, Česká republika. Seminár pripravený v spolupráci s YFU CZ, ktorého cieľom bolo motivovať nových dobrovoľníkov, naučiť ich pracovať v tíme, zvládať situácie, ktoré sa počas dobrovoľníctva môžu vyskytnúť a tiež odovzdať zručnosti, získané vedomosti zo školenia pre dobrovoľníkov organizovanom EEE YFU v novembri 2015 v Turecku (**Volunteering for everyone** v rámci YFU Academy). Z YFU Slovensko sa školenia zúčastnilo 6 dobrovoľníkov.

c) **Školenie dobrovoľníkov „Príprava predodjazdového seminára (PDO) 2016“** 13. – 15. Juna 2016, BA – Karpatská 7, presun na Mlyn Klepáč, BA – Železná studnička. Celkom 7 dobrovoľníkov pripravovalo podklady, materiály, program atď. na povinný seminár pre študentov odchádzajúcich na rok do zahraničia (Predodjazdový seminár – PDO). Prípravy a PDO sa zúčastnili aj dvaja zahraniční dobrovoľníci – z Uragaya a Nemecka (YFU CZ a YFU DE).

d) **Školenie dobrovoľníkov „Príprava poprízjazdového seminára (PAO) 2016“** 5. a 14. Júl 2016, BA – Karpatská 7, presun na Senecké Slnčné jazerá – Penzión Betánia. 4 dobrovoľníci pripravovali program, materiály, podklady na seminár pre študentov vracajúcich sa z výmenného pobytu v zahraničí. Školenie a následne aj seminár viedol dobrovoľník z YFU Nemecko Matthias Melcher.

e) **Colored Glasses** – 7. – 9. Október 2016, Bratislava, Hotel Bratislava. Školenie/seminár v rámci projektu EEE YFU pre dobrovoľníkov a zamestnancov YFU zamerané na osvojenie si novej metodiky vedenia workshopov Colored Glasses. Tieto workshopy vedú

k zvyšovaniu tolerance, pochopeniu národov a národností a k boju proti extrémizmu a intolerancii. Seminár bol vedený lektormi z EEE YFU a zúčastnili sa ho dobrovoľníci zo Slovenska, Poľska a Českej republiky. Za YFU Slovensko sa ho zúčastnilo celkovo 8 dobrovoľníkov. Seminár bol spojený s praktickým odskúšaním si nadobudnutých zručností na workshopoch na stredných školách – v Prešove a Košiciach. Tieto workshopy boli zrealizované 10.-12. Októbra 2016.

- f) **Strategické stretnutie regionálnych riaditeľov YFU** – 24. – 30. Október 2016, Washington DC, USA. Každoročné stretnutie regionálnych riaditeľov organizácií YFU združených v medzinárodnej sieti YFU s cieľom zjednotenia stratégie pre ďalší rozvoj a nadviazať na bilaterálne vzťahy medzi krajinami. Stretnutia sa za YFU Slovensko zúčastnila G. Dunajčíková.

3) organizovanie výmenných pobytov:

- a) v roku 2016 sme vyslali 13 študentov do krajín:

- Nemecko
- Francúzsko
- USA
- Japonsko
- Taliansko
- Fínsko
- Švajčiarsko
- Azerbajdžan

- b) Študentov z nasledovných krajín sme na Slovensko prijali:

- Francúzsko (1 študent)
- Estónsko (1 študent)

**3. Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých.**

Tvorí prílohu podľa formy účtovníctva – podvojné.

**4. Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke.**

Ročnú účtovnú závierku nebolo potrebné overovať auditorom vzhľadom na objem finančných prostriedkov.

## 5. Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch.

### Predchádzajúce obdobie:

Hospodársky výsledok za rok 2015: 11 677,19 EUR  
Príjmy za rok 2015 spolu: 93 583,33 EUR  
Výdavky za rok 2015 spolu: 84 119,55 EUR

### Rok 2016:

#### Príjmy

|                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| <b>Príjmy spolu:</b>    | <b>77 450,51 EUR</b> |
| Z toho:                 |                      |
| Prijaté príspevky od FO | 73 520,00 EUR        |
| Prijaté dary            | 3 928,18 EUR         |
| Bankové úroky           | 2,33 EUR             |

#### Výdavky celkové

|                                    |                      |
|------------------------------------|----------------------|
| Z toho:                            | <b>72 189,43 EUR</b> |
| <b>1. Výdavky na správu spolu:</b> | <b>127,52 EUR</b>    |
| Bankové poplatky                   | 127,52 EUR           |

#### 2. Výdavky podľa druhu všeobecne prospešných služieb

|                                |                      |
|--------------------------------|----------------------|
| Nájomné                        | 4 791,89 EUR         |
| Energie                        | 220,00 EUR           |
| Cestovné                       | 4 825,95 EUR         |
| Štipendiá študentom:           | 2 700,00 EUR         |
| Poplatky partn.organizáciám    | 27 990,90 EUR        |
| Organizovanie seminárov        | 6 238,20 EUR         |
| školné                         | 2 050,00 EUR         |
| Služby                         | 10 667,61 EUR        |
| TelCo                          | 1 697,65 EUR         |
| Vrátenie nečerpaného príspevku | 5 362,00 EUR         |
| Ostatné                        | 5 517,71 EUR         |
| <b>Sum</b>                     | <b>72 061,91 EUR</b> |

#### 3. Výdavky SPOLU

|                      |
|----------------------|
| <b>72 189,43 EUR</b> |
|----------------------|

#### Konečné zostatky:

##### Konečné zostatky:

|                                                |               |
|------------------------------------------------|---------------|
| 1. Konečný zostatok v pokladni k 31. 12. 2016: | 1 510,97 EUR  |
| 2. Konečný zostatok na účte k 31.12. 2016:     | 17 606,10 EUR |
| 3. Konečný zostatok spolu k 31.12.2016:        | 5 261,08 EUR  |

## 6. Prehľad rozsahu príjmov (výnosov) v členení podľa zdrojov.

Prehľad v prílohe k výročnej správe.

## 7. Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie.

Ku dňu 31.12.2016:

|                                 |              |
|---------------------------------|--------------|
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 2 500,00 EUR |
| Krátkodobé záväzky              | 5 931,06 EUR |
| Rezerva na účtovnú závierku     | 200,00 EUR   |

Nezisková organizácia YFU Slovensko nemá majetok. Majetok tvoria iba finančné prostriedky na účte a v pokladni.

Konečný zostatok krátkodobých finančných prostriedkov k 31.12.2016 je **5 261,08 EUR**.

**8. Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie, ku ktorým došlo v priebehu roka.**

V sledovanom období nedošlo k zmene a ani k zmene v zložení orgánov neziskovej organizácie.

**9. Ďalšie údaje určené správnou radou.**

Správna rada neurčila žiadne ďalšie údaje na zverejnenie vo výročnej správe.

**10. Vyjadrenie revízora.**

Revízor preskúmal hospodárenie neziskovej organizácie a nemá pripomienky.

V Bratislave 13.7.2017



Ing. Jana Pančíková Zimanová  
Zakladateľka a riaditeľka



Ing. Miroslav Pančík  
Predseda správnej rady



Mgr. Júlia Zimanová  
Revízorka